

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Clément Janequin (*ca.1485-1558*)

Au premier jour du joly moyys de may

à quatre voix



Au pre-mier jour du jo - ly moys de may _____

Au pre-mier jour du jo - ly

Au pre-mier jour du jo - ly moys de may, au pre -

Au pre-mier jour

A musical score for four voices, numbered 8 at the top left. The music consists of four staves, each with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are:

au pre - mier jour du jo -
moys de _____ may du jo - ly moy de may
mier jour du jo - ly moys de may du jo - ly moys
au pre - mier jour du jo - ly moys de may, du jo - ly moys

15

A musical score for four voices, likely a madrigal or chanson, consisting of four staves. The music is in common time, with a key signature of one flat. The lyrics are in French and are repeated multiple times across the staves. The first staff begins with 'ly moys' and ends with 'pen -'. The second staff begins with 'Tout' and ends with 'gay, pen -'. The third staff begins with 'de may' and ends with 'pendant que'. The fourth staff begins with 'de may' and ends with 'pen -'. The vocal parts are separated by vertical bar lines, and some notes are connected by horizontal stems.

ly moys de may Tout vert tout gay tout vert tout gay pen -

Tout vert tout gay tout vert tout gay, pen -

de may Tout vert tout gay tout vert tout gay pendant que

de may Tout vert tout gay, tout vert tout gay pen -

22

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music, each with lyrics in French. The lyrics are: "dant que _____ le temps _____ du _____ re, Al - lons, ma seur", "dant que _____ le _____ temps du - re Al - lons, ma", "le temps du - re Al - lons, _____ ma seur", and "dant que le temps du - - - - re, Al - lons al -". The piano accompaniment is present in the background, providing harmonic support.

dant que _____ le temps _____ du _____ re, Al - lons, ma seur

dant que _____ le _____ temps du - re Al - lons, ma

le temps du - re Al - lons, _____ ma seur

dant que le temps du - - - - re, Al - lons al -

29

The musical score consists of four staves of music. The top staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, followed by a fermata over the next note. The lyrics are: "al-lons, ma seur, aux champs sur la ver - du - - -". The second staff starts with a bass clef and continues the melodic line with eighth and sixteenth notes, ending with a fermata. The lyrics are: "seur". The third staff starts with a treble clef and continues the melodic line with eighth and sixteenth notes, ending with a fermata. The lyrics are: "al - lons, ma seur, aux champs sur la ver - tu -". The bottom staff starts with a bass clef and continues the melodic line with eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "lons, ma seur al - lons, ma". The measure number 29 is positioned at the top left of the first staff.

34

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music. The lyrics are written below the vocal parts. The piano part is mostly silent, indicated by a fermata over a note.

re al - lons, ma seur, aux champs sur
al-lons, ma seur, aux champs sur la ver - du - - -
- - re al - lons, ma seur, aux
seur al - lons, ma seur, aux champs sur la ver - tu - re

38

la ver - du - re Ri - re, chan - ter,

- - - re al-lons, ma seur, aux champs sur la ver -

champs sur la ver - tu - re, sur

al - lons, ma seur, aux champs sur

43

A musical score for voice and piano. The vocal line begins with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "dan - ser, plan - ter le may, ri - re, chan - ter, dan - ser, plan - ter le __". The piano accompaniment consists of a single melodic line in the right hand, featuring sustained notes and some eighth-note patterns. The lyrics for the piano part are: "du - re", "Ri - re, chan -", "la ver - du - - - re, Ri - re, chan - ter, dan-ser, plan - ter le", and "la ver-du - re, Ri - re, chan - ter, dan - ser, _____ plan - ter le". The score is in common time, with a key signature of one flat.

50

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in treble clef. The music consists of four staves of music with lyrics underneath. The lyrics are: "may, ri - re, chan - ter, dan-ser, plan - ter le_ may, plan - ter le_ may ri - ter ri - re, chan - - ter, dan - ser, plan - may, ri - - - re, chan - - ter, ri - - re chan - ter ri - - re, chan - may, ri - re, chan - ter, dan - - ser, _____ plan - ter le may, plan - - ter". The piano part includes a dynamic marking "p" and a fermata over the eighth note of the first measure.

may, ri - re, chan - ter, dan-ser, plan - ter le_ may, plan - ter le_ may ri -
ter ri - re, chan - - ter, dan - ser, plan -
may, ri - - - re, chan - - ter, ri - - re chan - ter ri - - re, chan -
may, ri - re, chan - ter, dan - - ser, _____ plan - ter le may, plan - - ter

58

re, chan - ter, ri - re, chan - ter, dan - ser, plan - ter _____ le may.

ter le may ri - re, chan - ter, dan - ser, _____ plan - ter le may.

ter, dan-ser, plan - ter le may, dan - - - ser, plan - ter _____ le may.

le may ri - re, chan - ter, dan - ser, plan - ter le may.